

# Voyager Focus UC

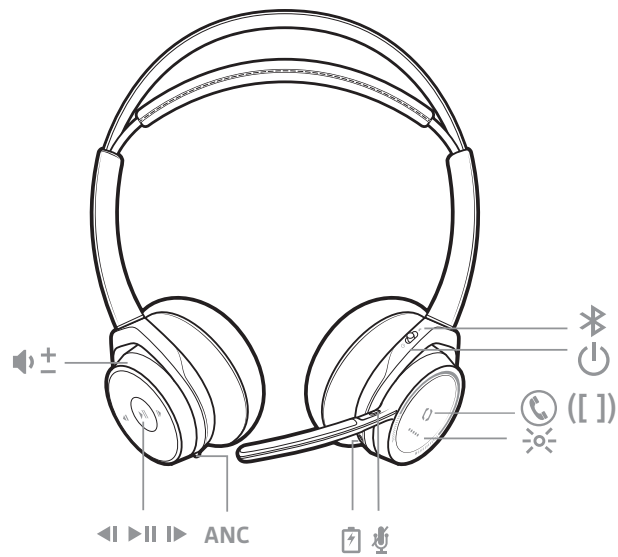
用户指南

# 内容

|              |    |
|--------------|----|
| 概述           | 3  |
| 耳机           | 3  |
| 充电支架*        | 4  |
| USB 蓝牙适配器    | 4  |
| 连接和配对        | 5  |
| 连接至 PC       | 5  |
| 配置 USB 适配器   | 5  |
| 配对至移动设备      | 5  |
| 再次配对 USB 适配器 | 6  |
| 佩戴和充电        | 7  |
| 佩戴在左耳或右耳上    | 7  |
| 为耳机充电        | 7  |
| 检查耳机电池状态     | 7  |
| 加载软件         | 8  |
| 基础知识         | 9  |
| 拨打/接听/结束通话   | 9  |
| 静音/取消静音      | 10 |
| 静音开启提醒*      | 10 |
| OpenMic      | 10 |
| 音量           | 10 |
| 播放或暂停音乐      | 10 |
| 曲目选择         | 10 |
| 使用传感器        | 10 |
| ANC          | 11 |
| 更多功能         | 12 |
| DeepSleep 模式 | 12 |
| 采用第二款设备接听电话  | 12 |
| 更改语言         | 12 |
| 更新固件         | 12 |
| 盒中物品         | 13 |
| 附件           | 13 |
| 故障诊断         | 14 |
| 支持           | 16 |

# 概述

## 耳机



🔊± 音量高/低

◀ 前一首\*

▶▶ 播放/暂停音乐\*

▶ 后一首\*

ANC 有源降噪

🔌 充电端口

🎤 正在进行的通话 = 静音/取消静音  
空闲 = OpenMic (聆听周围的声音)

💡 用于显示配对、电池用量、在线指示器的耳机 LED

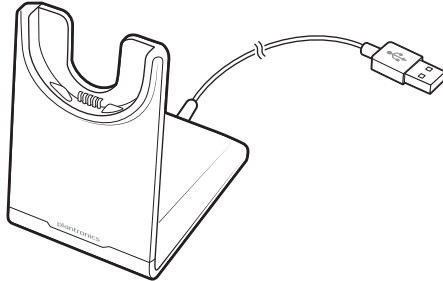
☎ 通话按钮 ([1])

🔌 电源按钮

📶 蓝牙配对按钮

**注** \*功能因应用程序而异。不支持运行基于网络的应用程序。

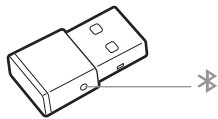
充电支架\*



**注** 包装物品可能因产品不同而不同。

**注** 充电支架和微型 USB 线缆均可插入计算机或充电器中。只需将充电支架插入计算机即可更新固件。

USB 蓝牙适配器

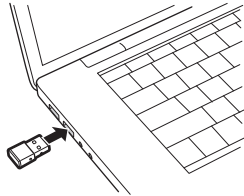


| USB LED | 它们表示什么意思      |
|---------|---------------|
| 红灯和蓝灯闪烁 | 配对            |
| 一直亮起蓝灯  | 配对成功: 已连接     |
| 蓝灯闪烁    | 正在通话          |
| 红灯一直亮起  | 已启用静音         |
| 紫灯闪烁    | 在电脑上播放音乐/媒体文件 |

# 连接和配对

连接至 PC 您的蓝牙 USB 适配器和您的耳机已预先配对。

- 1 将蓝牙 USB 适配器插入到笔记本电脑或 PC 中。



- 2 当您听到“配对成功”时表示配对已成功，此时 USB 适配器 LED 呈稳定蓝色。
- 3 可选：耳机通话控制 某些软件电话需安装 Windows 和 Mac ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)) 适用的 Plantronics Hub，以便启用耳机控制（应答/结束通话和静音）。  
**注** Plantronics Hub 软件还可让您通过高级设置和选项自定义耳机的行为。

## 配置 USB 适配器

您的高保真度蓝牙 USB 适配器已准备就绪，可接听电话。如果您想要听音乐，则需要对蓝牙 USB 适配器进行配置。

### Windows

- 1 要配置蓝牙 USB 适配器以便播放音乐，请转至“开始”菜单 > 控制面板 > 声音 > “播放”选项卡。选择 **Plantronics BT600**，将其设置为默认设备，然后单击“确定”。
- 2 要在拨打电话或接听电话期间暂停音乐，请转至“开始”菜单 > 控制面板 > 声音 > “通信”选项卡，然后选择所需的参数。

### Mac

- 1 要配置蓝牙 USB 适配器，请转至苹果菜单 > 系统偏好设置 > 声音。在“输入”和“输出”选项卡中，选择 **Plantronics BT600**。

## 配对至移动设备

- 1 要将耳机设置为配对模式，请按住电源按钮并对着蓝牙图标，直到听到“配对”的提示音，并且耳机 LED 闪烁红色和蓝色。



- 2 激活电话上的蓝牙并将其设置为搜索新设备。
  - **iPhone** 设置 > 蓝牙 > 开启\*
  - **Android** 设置 > 蓝牙：开启 > 扫描设备\*

**注** \* 菜单可能因设备不同而不同。

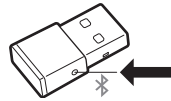
- 3 选择“PLT Focus”。  
如有必要，输入密码四个零 (0000) 或接受连接。

配对成功后，会听到“配对成功”，并且耳机的 LED 会停止闪烁。

**注** 您的耳机最多可以与 8 台设备配对，但仅同时保持 2 个连接：包括蓝牙 USB 适配器。

#### 再次配对 USB 适配器

- 1 将高保真蓝牙 USB 适配器插入笔记本电脑或计算机端口，等待计算机进行识别。
- 2 将耳机调成配对模式。
- 3 用笔或者回形针轻按住配对按钮，直到蓝牙 USB 适配器闪烁红色和蓝色，可将蓝牙 USB 适配器调成配对模式。

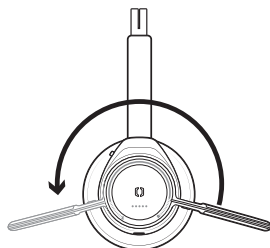


当您听到“配对成功”时表示配对已成功，此时蓝牙 USB 适配器 LED 呈稳定蓝色。

# 佩戴和充电

佩戴在左耳或右耳上

要将麦克风转到右侧或左侧，请向上转动和翻转麦克风杆。调节麦克风杆，让其指向嘴角。



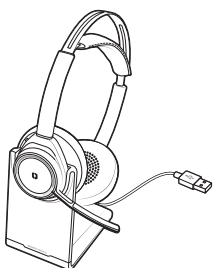
**提示** 当您为麦克风杆从一侧换到另一侧时，耳机会产生感应并让音频和控制装置在每个侧面实现同步。

为耳机充电

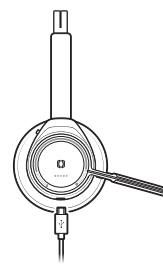
**重要** 使用前，给耳机充满电，并重置通话时长提示的准确度。

使用充电支架或微型 USB 线缆为耳机充电。耳机充电时，LED 闪烁。耳机充满电需要长达 2 小时。充电完成后 LED 指示灯熄灭。

**注** 充电支架和微型 USB 线缆均可插入计算机或充电器中。只需插入计算机更新固件即可。



充电支架




微型 USB 线缆

| 耳机 LED 电池状态  |                |
|--------------|----------------|
| 蓝灯闪烁 4 - 5 次 | 电池电量充足         |
| 蓝灯闪烁 2-3 次   | 电池电量适中         |
| 红灯闪烁 1 次     | 电池电量不足         |
| 闪烁红灯         | 电池电量严重不足；为耳机充电 |

检查耳机电池状态

有数种方式可检查耳机电池的状态。

- 1 戴上耳机，轻触通话  按钮，然后收听语音提示（仅限智能手机）。
- 2 未佩戴耳机时，轻触通话按钮以外的任意按钮，然后观察耳机的 LED。
- 3 将耳机放置在充电支架上，然后观察耳机的 LED。

# 加载软件

某些软件电话需安装 **Windows** 和 **Mac** 适用的 **Plantronics Hub**，才能启用耳机控制（应答/结束通话和静音）。

- 1 通过访问 [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software)，将 **Windows** 和 **Mac** 适用的 **Plantronics Hub** 安装到您的计算机中。
- 2 分别使用 **Windows** 和 **Mac** 适用的 **Plantronics Hub** 或 **iOS** 和 **Android** 适用的 **Plantronics Hub** 在计算机或移动设备上管理耳机设置 ([plantronics.com/software](https://plantronics.com/software))。

| <b>Plantronics Hub</b> | <b>iOS 和 Android</b> | <b>Windows 和 Mac</b> |
|------------------------|----------------------|----------------------|
| 软件电话的通话控制              |                      | X                    |
| 更改耳机语言                 |                      | X                    |
| 更新固件                   |                      | X                    |
| 开启/关闭功能                | X                    | X                    |
| 查看用户指南                 | X                    |                      |
| 电池电量表                  | X                    | X                    |



# 基础知识



🔊 ± 音量高/低

◀ 前一首\*

▶⏸ 播放/暂停音乐\*

▶ 后一首\*

ANC 主动降噪

🔌 充电端口

🔇 正在进行的通话 = 静音/取消静音  
空闲 = OpenMic (聆听周围的声音)

💡 用于显示配对、电池用量、在线指示器的耳机 LED

☎ ([1]) 通话按钮 ([1])

🔌 电源按钮

📶 蓝牙配对按钮

**注** \*功能因应用程序而异。不支持运行基于网络的应用程序。

拨打/接听/结束通话


**应答或结束通话**

轻触通话 ☎ 按钮。

**回拨上一通电话 (智能手机)**

要呼叫拨打的上一个号码，请按两次通话 ☎ 按钮。

### 语音拨号 (智能手机)

如果您的智能手机配有语音助手，请按住通话  按钮 2 秒，等待话机提示，然后给电话命令，要求拨打已存储联系人的号码。

静音/取消静音

在通话期间，选择：

- 轻触红色的静音按钮
- 在通话期间，取下/戴上耳机（需配备有源智能传感器）

静音开启提醒\*


\*Windows 和 Mac 适用的 Plantronics Hub ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software))

如果您已将进行中的通话设为静音，那么在您开始讲话时，桌面通知会提示您您正采用静音。您可以使用 Windows 和 Mac 适用的 Plantronics Hub 上的静音功能，添加语音提示通知。

OpenMic


未进行通话时，轻触红色的静音按钮，可启用 OpenMic，以便聆听周围的声音。调节音量转轮，可控制所听到的周边噪音的大小。

音量

向前 (+) 或向后 (-) 旋转音量旋轮  控制音量。



播放或暂停音乐

选择：

- 戴上/取下耳机（需配备有源智能传感器）
- 按播放/暂停  按钮

**注** 功能因应用程序而异。不支持运行基于网络的应用程序。

曲目选择

按前进按钮  或后退按钮 ，可控制曲目的选择。

**注** 功能因应用程序而异。不支持运行基于网络的应用程序。

使用传感器

当您戴上或取下耳机时，智能传感器会有响应。

---

**配有有源传感器**

**戴上耳机将会：**

**取下耳机将会：**

---

呼叫

接听电话

耳机静音

---

音乐/媒体文件

继续播放音乐/媒体文件（如果在取下耳机之前正在播放）

暂停播放音乐/媒体文件（如果正在播放）\*

---

静音

如果在通话中，则取消静音

如果在通话中，则静音



---

**注** \*功能因应用程序而异。不支持运行基于网络的应用程序。

### 重置传感器



如果无法正常使用传感器，您将需要对其进行重置。

有两种方式可以重置耳机的传感器。选择：

- 打开耳机的电源之后，将耳机放在充电支架上充电 10 秒。
- 按住“静音” 和“播放/暂停” 按钮超过 4 秒，直到 LED 闪烁两次紫色，注意不要碰触耳机垫或让耳机垫碰触任何表面。

### 禁用传感器

有几种方式可以禁用耳机的智能传感器：

- 通过 Plantronics Hub 软件管理传感器
- 请同时按住静音  和通话  按钮 4 秒以上，直到 LED 先后发出闪烁的紫光和红光为止。再次按下可重新激活，LED 先闪烁紫色，然后闪烁蓝色

**注** 播放音频流时不能禁用传感器。


ANC 有源降噪 (ANC) 有助于减少外部噪声，同时提升音乐和声音的品质。

在运输期间，耳机的 ANC 是开启的。要关闭 ANC，请将开关滑离“ANC”位置。

# 更多功能

## DeepSleep 模式


如果您让耳机保持开启但是超出已配对手机或 USB 适配器的有效范围 7 天以上，耳机将会进入 DeepSleep 模式以节约电池的电量。

一旦回到手机或 USB 适配器的有效范围内，请按通话控制  按钮退出 DeepSleep 模式。

## 采用第二款设备接听电话

用两款设备接听来电非常容易（包括软件电话）。

如果您已经在通话，则可以听到来自第二部已配对的设备上的来电铃声。

要接听来自其他设备的第二个来电，请先轻按“通话” 按钮，结束当前通话，然后再次轻按“通话”按钮，接听新来电。如果您选择拒绝接听第二个呼叫，则第二个呼叫将转为语音邮件。

## 更改语言

您可以更改耳机的语音提示语言（例如“静音开”）。

- 1 您可在 [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software) 下载适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub。
- 2 将您的耳机插入充电支架，然后将支架直接插入您的计算机中。
- 3 断开耳机与其他设备的连接，包括从计算机中拔出您的 USB 适配器。
- 4 打开适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub，然后转至设置 > 语言查看语音提示的语言选项。

## 更新固件

固件更新旨在使您的耳机跟上最新技术的步伐。

更新固件可：

- 更改语音提示/命令语言
- 提高性能
- 为设备添加新功能

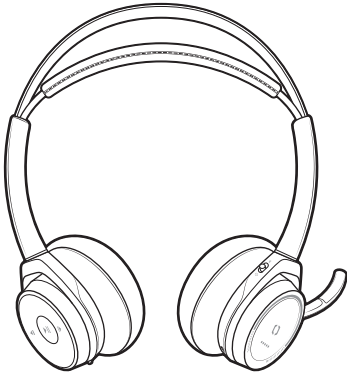
- 1 您可在 [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software) 下载适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub。
- 2 要更新耳机固件，请将您的耳机插入充电支架，然后将支架直接插入计算机中。断开耳机与其他设备的连接，包括从计算机中拔出您的 USB 适配器。
- 3 打开适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub，然后查看“更新”选项卡以获取固件更新提示。

### 提示

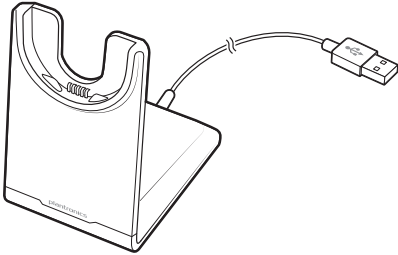
- 请勿在更新期间接听或拨打电话

# 盒中物品

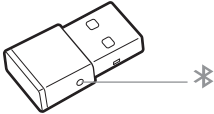
包装物品可能因产品不同而不同。



耳机



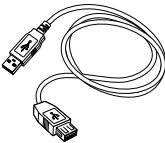
充电支架



蓝牙 USB 适配器

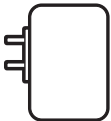


便携袋



微型 USB 线缆

附件 在 [plantronics.com/accessories](http://plantronics.com/accessories) 上单独出售。



充电器

# 故障诊断

---

当将耳机与网络电话配合使用时，耳机的通话控制按钮和静音按钮均无法工作。

请进行以下检查：

- 查看我们的软件兼容指南确保您所使用的网络电话受支持。
- 如果需要启用耳机控制（接听/结束电话和静音）功能，请确保您已安装了适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub（版本 3.6 或更高版本）。请参阅加载软件。

---

我在接听网络电话时无法取消耳机静音。

确保您已安装了适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub（版本 3.6 或更高版本）。

- 耳机传感器未按预期正常工作。
- 戴上耳机后，未自动接听来电
  - 在通话期间戴上/摘下耳机，静音/取消静音功能未正常工作
  - 在通话期间，静音突然开启。

如果耳机传感器未按预期正常工作，您可能需要重置传感器。请参阅重置传感器。

---

在通话期间，无人能听到我的声音。

将耳机配置为默认录音/输出设备。

对于 Windows，转至开始菜单 > 控制面板 > 声音 > 录音选项卡。选择 **Plantronics BT600**，右键单击，选择“选为默认设备”，然后单击“确定”。

对于 Mac，转至 Apple 菜单 > 系统首选项 > 声音 > 输出选项卡，然后选择 **Plantronics BT600**。

---

在通话期间，听不到任何人的声音。

将耳机配置为默认播放/输入设备。

对于 Windows，转至开始菜单 > 控制面板 > 声音 > 播放选项卡。选择 **Plantronics BT600**，右键单击，选择“选为默认设备”，然后单击“确定”。

对于 Mac，转至 Apple 菜单 > 系统首选项 > 声音 > 输入选项卡，然后选择 **Plantronics BT600**。

---

通话期间，我受到干扰，听不太清。

您的耳机已配置为在电话会议期间获得最佳性能。默认情况下立体声电话开启。要提升蓝牙密度，请将立体声电话设置更改为单声道电话，方法是在未通话时按住“静音”按钮四秒，直至您听到“宽带立体声关闭”。您还可以在适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub 中更改此设置，方法是转至设置 > 无线 > 扩展范围模式。

---

音乐未通过耳机播放。

要配置 USB 适配器以播放音乐，请参阅配置 USB 适配器。

---

在我的 Mac 上，如果我正在听流音频且取下耳机，则我在再次戴上耳机时，iTunes 会开始播放音频。

这属于已知问题。在适用于 Windows/Mac 的 Plantronics Hub 中关闭传感器选项卡中的播放/暂停设置。

---

播放音乐时有来电，音乐声音过大或不会暂停。

要配置 USB 适配器以播放音乐，请参阅配置 USB 适配器。

---

耳机通话时长不准确。

给耳机充满电，并重置通话时长提示的准确度。

---

在非通话期间，听到回音。

在非通话期间，按麦克风杆上的红色静音按钮，查看 OpenMic 是否已开启。我们独有的 OpenMic 功能可让您控制听到的环境噪声级别。

---

# 支持

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>CN</b><br>0800 410014  | <b>FI</b><br>0800 117095                                       | <b>NO</b><br>80011336                               |
| <b>AR</b><br>+44 (0)1793 842443*  | <b>FR</b><br>0800 945770                                       | <b>PL</b><br>+44 (0)1793 842443*                    |
| <b>CS</b><br>+44 (0)1793 842443*  | <b>GA</b><br>1800 551 896                                      | <b>PT</b><br>800 84 45 17                           |
| <b>DA</b><br>80 88 46 10  | <b>HE</b><br>+44 (0)1793 842443*                               | <b>RO</b><br>+44 (0)1793 842443*                    |
| <b>DE</b><br>Deutschland 0800 9323 400<br>Österreich 0800 242 500<br>Schweiz 0800 932 340 | <b>HU</b><br>+44 (0)1793 842443*                               | <b>RU</b><br>8-800-100-64-14<br>+44 (0)1793 842443* |
| <b>EL</b><br>+44 (0)1793 842443*  | <b>IT</b><br>800 950934  | <b>SV</b><br>0200 21 46 81                          |
| <b>ES</b><br>900 803 666  | <b>NL</b><br>NL 0800 7526876<br>BE 0800 39202<br>LUX 800 24870 | <b>TR</b><br>+44 (0)1793 842443*                    |

\*支持英语

有关保修详情，请转至 [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty)。

## 需要更多帮助？

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

**Plantronics, Inc.**  
345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
United States

**Plantronics BV**  
South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp, Netherlands

©2016 Plantronics, Inc.、Plantronics、Voyager、DeepSleep 和 Simply Smarter Communications 是 Plantronics, Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标。Plantronics, Inc. 对其的任何使用已获得许可。其他所有商标都是其相应所有者的财产。

专利号：US 8,208,673；8,494,153；CN ZL201530152759.7；ZL201530152785.X；EM 002700138；002700146；IN 272226；272227；KO 30-833989；TW D171945；专利申请中。

205084-27(04.16)